

CLUBS



CRICKET

On Saturday the 29th of August, the CERN Cricket Club will be hosting a fun, single-wicket competition in the memory of the late Eifionydd Jones, ex-President of CCC. Spectators will be welcome. Anyone wishing to play should contact Chris (Onions@cernvm) or Colin Carter, tel. 3818. In case of poor weather, the following Saturday has been kept in reserve.



YACHTING

The next regatta will be held on

Saturday 8th of August at Port Choiseul, Versoix.

Inscriptions: 12.30 - 13.30
Start at approximately 14.30

The regatta will be for all series (Catamarans, Windsurfers, Dinghies and Keelboats).

Non-members with their own equipment will be most welcome.

For First 25 reservations, please contact

Paul Gelissen/CN, tel. 2405, beep 13*5576.

* * *

La prochaine régata aura lieu

Samedi le 8 août à Port Choiseul, Versoix.

Inscriptions entre 12h30 - 13h30
Début de la régata à 14h30 environ

Cette régata est ouverte à toute catégorie de bateaux (catamarans, planches à voile, dériveurs, quillards, etc.)

Les non-membres (avec leur propre équipement) seront les bienvenus.

Pour les réservations First 25, contacter

Paul GELISSEN/CN, tél. 2405, beep 13*5576

Le Ras le Bol, rallye pour les bateaux à cabine, aura lieu cette année les **15-16 août**. Le rendez-vous est fixé pour les participants :

le 15 août à 9h00, à Port Choiseul, Versoix

Un repas sera organisé, veuillez indiquer si vous y participez ainsi que le nombre de personnes prévu. Réponses pour **mardi le 11 août, au plus tard, à**

**Noël Le Vasseur
CERN, AS, 1211 Genève 23
tél. 767.46.24**

Pour renseignements supplémentaires:
Alan Turner, tél. 367 15 43 (le soir).

VELO



PROCHAINES SORTIES :

Dimanche 9 août : Tour du Lac Léman avec 175 kilomètres, départ à 6h00, piscine de Ferney-Voltaire. Un arrêt est prévu au bout du Lac pour se restaurer ; prévoyez de l'argent de poche. Pour ceux qui veulent venir à notre rencontre l'après-midi, suivre la route du bord du Lac.

Samedi 15 août : Départ à 14h00, piscine de Ferney-Voltaire pour 54 kilomètres.